Для немедленной публикации:
01/26/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ЧЛЕНЫ ДЕЛЕГАЦИИ ОТ ШТАТА В КОНГРЕССЕ ОБЪЯВЛЯЮТ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ФЕДЕРАЛЬНЫХ ГРАНТОВ НА РАЗВИТИЕ ОБЩИН В РАЗМЕРЕ СВЫШЕ 4,3 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ; СРЕДСТВА ГРАНТОВ ПОЙДУТ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ КЛЮЧЕВЫХ ЖИЛИЩНЫХ И ИНФРАСТРУКТУРНЫХ ПРОЕКТОВ В ОКРУГЕ УЭСТЧЕСТЕР (WESTCHESTER)

Первое федеральное финансирование развития общин, выделенное органам местного самоуправления округа Уэстчестер (Westchester) в рамках конкурсных мероприятий с 2010 года

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что сумма 4,3 миллиона долларов, выделенная в виде федеральных грантов, предоставлена 10 органам местного самоуправления округа Уэстчестер (Westchester) в поддержку 14 проектов, ориентированных на удовлетворение ключевых нужд региона в контексте развития жилого фонда, общественной инфраструктуры и систем, общественных учреждений, а также местной экономики. Ранее целевым проблемным общинам запрещалось получать средства Управления жилья и развития городских территорий США (U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD), поскольку округ не обеспечивал соответствие федеральным законам в отношении равенства возможностей по вопросу наличия у населения жилья (Fair Housing). В феврале 2015 года Губернатор Куомо (Cuomo) провел ряд совещаний с членами Конгресса Нитой Лоуи (Nita Lowey), представителями Управления жилья и развития городских территорий (Department of Housing and Urban Development), а также с членом Конгресса Элиотом Энджелом (Eliot Engel) по вопросу принятия мер, в результате которых штат может передавать средства грантов Блока на развитие территориальных сообществ (Community Development Block Grant), предоставляемых на конкурсной основе, районам в округе Уэстчестер (Westchester), удовлетворяющим всем необходимым требованиям.

«Это финансирование позволит сдвинуть с мертвой точки реализацию более десятка ключевых строительных проектов в округе Уэстчестер (Westchester) и, в конечном итоге, повысить качество жизни в местных сообществах, **— сказал Губернатор Куомо (Cuomo), —** Я благодарю членов Палаты представителей Лоуи (Lowey) и Энджела (Engel) за сотрудничество и твердую приверженность курсу на привлечение адекватного финансирования и внимания к этим важным проектам».

Финансирование в размере 4,3 миллиона долларов обеспечит поддержку локальных инвестиционных проектов, в частности и среди прочего ориентированных на: преобразование пришедших в упадок объектов недвижимости в новые единицы доступного жилья, восстановление семи зданий с целью улучшения состояния квартир, сдаваемых квартиросъемщикам с низким доходом, обеспечение доступности инфраструктурных ресурсов центра для престарелых целевым группам населения в соответствии с Законом о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act), организация тротуаров в рамках строительства государственного жилья, организация пешеходных переходов и прочих элементов инфраструктуры общественного пользования, обеспечивающих доступ к тем или иным ресурсам или объектам жителям государственных/общественных жилых единиц, а также финансирование приобретения автобуса для пожилых людей в соответствии с Законом о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act). Администрирование финансирования осуществляется Управлением по вопросам восстановления жилого фонда и местных сообществ штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal).

Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey) сказала: «Я удовлетворена тем, что 10 общин в округе Уэстчестер (Westchester) получат средства грантов Блока на развитие территориальных сообществ (Community Development Block Grant), которые пойдут на финансирование перспективных проектов, направленных на повышение качества жизни населения общин. От улучшения состояния центра для пожилых людей и реконструкции жилья до организации тротуаров и ремонта канализационной системы — эти инвестиции обеспечат создание ключевой инфраструктуры и оптимизацию обслуживания населения, параллельно со снижением финансовой нагрузки для местных муниципальных образований. В работе со мной Губернатор проявил себя эффективным партнером, что позволило достичь соглашения о передаче значительных средств из федеральных грантов Блока на развитие территориальных сообществ (CDBG) муниципальным образованиям округа Уэстчестер (Westchester), которые утратили этот ценный ресурс финансирования в последние годы. Являясь влиятельным членом Комитета по ассигнованиям Палаты представителей (House Appropriations Committee), я буду продолжать работать с Губернатором Куомо (Cuomo) и местными официальными лицами для того, чтобы обеспечивать удовлетворение насущных потребностей наших территориальных общин».

Член Конгресса Элиот Энджел (Eliot Engel) отметил: «Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за использование этих средств федерального финансирования с целью поддержки ряда ключевых проектов, которые укрепят локальные сообщества в округе Уэстчестер (Westchester). Я особенно удовлетворен тем, что муниципальные образования Рай (Rye) и Гринбург (Greenburgh) смогут эффективно воспользоваться выделяемой им суммой свыше 600 000 долларов, которая пойдет на оптимизацию доступа местных престарелых граждан и граждан с инвалидностью к различным инфраструктурным ресурсам и

объектам. Мы должны сделать все, что в наших силах, для того, чтобы на адекватном уровне обеспечить удобство и инфраструктурную функциональность наших локальных общин для всех и каждого вне зависимости от физических возможностей и ограничений».

Руководитель регионального отделения Управления жилья и развития городских территорий Соединенных Штатов (United States Department of Housing and Urban Development) в штатах Нью-Йорк и Нью-Джерси Холли Ликт (Holly Leicht) сказала: «От имени Управления жилья и развития городских территорий (HUD) я выражаю удовлетворение в связи с представившейся возможностью сотрудничества со штатом Нью-Йорк по вопросу распределения средств грантов Блока на развитие территориальных сообществ (Community Development Block Grant) среди общин округа Уэстчестер (Westchester), которые ориентированы на обеспечение населения жильем по принципу равных возможностей. Мы аплодируем Губернатору Куомо (Cuomo) и члену Конгресса Лоуи (Lowey) за активную лидерскую позицию в решении вопроса создания возможностей для использования федеральных средств в рамках финансирования ключевых жилищных, инфраструктурных проектов и проектов экономического развития в десяти муниципальных образованиях округа Уэстчестер (Westchester)».

Руководитель/генеральный директор Управления по вопросам восстановления жилого фонда и местных сообществ штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal) Джеймс С. Рубин (James S. Rubin) сказал: «Это пример эффективной и слаженной работы правительственных структур на всех уровнях, ориентированной на удовлетворение потребностей общин, расширение возможностей в вопросе создания доступных жилищных ресурсов и повышение качества жизни ньюйоркцев. Благодаря активной лидерской позиции Губернатора, а также оперативности и ориентированности на сотрудничество Секретаря Кастро (Castro), мы смогли выделить для целевых общин необходимые им средства грантов Блока на развитие территориальных сообществ (CDBG) федерального Управления HUD, которые иным образом были бы им недоступны. Эффект предоставления этого финансирования сообществам на территории округа Уэстчестер (Westchester) положительно скажется на качестве жизни тысяч наших сограждан, а также повысит его на десятилетия вперед».

Средства грантов Блока на развитие территориальных сообществ, о которых было объявлено сегодня, будут предоставлены следующим муниципальным образованиям:

Город Бедфорд (Bedford)

- Средства финансирования в размере 421 050 будут направлены на реставрацию разрушающегося здания церкви, а также на строительство четырех доступных квартир с одной спальней в рамках проекта возведения

нового двенадцатиквартирного жилого дома в местечке Бедфорд-Хиллс (Bedford Hills). Начальный размер арендной платы за проживание в такой квартире будет определен на уровне, приемлемом для одиноких лиц с доходом, не превышающим 50 процентов серединного дохода, определенного для округа Уэстчестер (Westchester).

Поселок Элмсфорд (Elmsford)

- Средства финансирования в размере 255 300 долларов пойдут на решение вопросов доступности инфраструктурных ресурсов и объектов на территории поселкового общественного центра и дома (Community and Senior Center), обслуживающего свыше 1 800 лиц. Предложения в части оптимизации центра предусматривают устройство соответствующих требованиям Закона о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act) пандусов на капитальном фундаменте, принятие мер по недопущению обледенения поверхностей/объектов, относящихся к центру, в результате оптимизации водосточной системы здания, устройство лестничного марша с фасада здания и оптимизация дополнительных средств доступа к зданию в районе автомобильной стоянки.

Город Гринбург (Town of Greenburgh)

- Средства финансирования в размере 247 220 долларов, предоставляемого городу, пойдут на устройство соответствующих требованиям Закона о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act) тротуаров внутри и вокруг существующего жилого комплекса по адресу 65 Secor Road. В настоящее время тротуары на территории и вокруг комплекса, связывающие комплекс с учреждениями и пунктами оказания различных услуг по примыкающим улицам отсутствуют. В настоящее время город изыскивает возможности для устранения факторов, обуславливающих разобщение отдельных объектов существующей тротуарной инфраструктуры города.

Город/поселок Маунт-Киско (Kisco)

- Средства финансирования в размере 200 000 долларов пойдут на строительство лестничного марши и организацию перехода через улицу Preston Way, что обеспечит расширенный доступ к торговой зоне, а также предложит пешеходам более коротки и безопасный маршрут через прилегающую улицу. В настоящее время жителям домов, находящихся в ведении Управления жилого фонда города Маунт-Киско (Mount Kisco Housing Authority), желающим добраться до супермаркетов и прочих

торговых и коммерческих точек пешком, приходится преодолевать значительные расстояния по обходному маршруту. Проект принесет прямую пользу 1 055 лицам с низким и средним доходом.

- 30 000 долларов пойдут на приобретение удовлетворяющего требованиям Закона о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act) автобуса для пожилых людей в контексте принятия мер, направленных на удовлетворение транспортных нужд местного престарелого населения и обеспечения им доступа к необходимому им обслуживанию на территории поселка.

Поселок Оссининг (Ossining)

- Средства финансирования в размере 295 845 долларов пойдут на реконструкцию жилых объектов, принадлежащих организации Interfaith Council for Action, с целью оптимизации качества здравоохранения, благосостояния и безопасности квартиросъемщиков с низким доходом.

Город Пикскилл (Peekskill)

- Средства финансирования в размере 313 000 долларов пойдут на реконструкцию трех зданий для многосемейного проживания, а также одного дома для одной семьи, в которых проживают восемь квартиросъемщиков с низким доходом.

- 750 000 долларов пойдут на замену трех пришедших в упадок и устаревших насосных станций новыми современными наземными насосными комплексам, которые обеспечат надежное и стабильное обслуживание 23 080 местных жителей и исключат риски для здоровья и безопасности. Немногим более 64 процента от указанного количества местных жителей принадлежат к группе населения с низкими или средним доходом.

Поселок Порт-Честер (Port Chester)

- Средства финансирования в размере 106 745 пойдут на замену кухонного оборудования в поселковом общественном центре для лиц пожилого возраста (Senior Community Center), а также автобуса, который обслуживает его клиентов, поскольку срок службы оборудования/автобуса приближается к концу. Новые бытовые приспособления, оборудование и автобусный парк позволит компетентным организациям поселка и далее обеспечивать

продуктами питания и порциями порядка 1 300 лиц старшего поколения с низким и средним доходом.

• 750 000 долларов пойдут на инспектирование и ремонт изношенной канализационной магистрали на территории поселка с применением технологии вулканизации труб без демонтажа Cured-In-Place. Данный проект является третьей фазой многоэтапного проекта реконструкции канализационной системы, реализуемого в поселке, который направлен на повышение качества жизни 37 105 жителей поселков Порт-Честер (Port Chester) и Рай-Брук (Rye Brook), 54 процента которых относятся к группе населения с низким и средним доходом.

Город Рай (Rye)

• Средства финансирования в размере 398 326 долларов пойдут на оптимизацию доступа лиц с инвалидностью к различным ресурсам на территории парка Crawford Park. Целевые меры предусматривают оптимизацию элементов общественного центра (лифтов, санузлов и пандусов), доступа в санузлы на территории наружного павильона, к игровой площадке и саду для лиц с ограниченными физическими возможностями, а также организацию доступной автомобильной стоянки и тропы. Проект повысит качество жизни для порядка 9 600 жителей города, которые являются лицами преклонного возраста и/или лицами с инвалидностью.

Поселок Слипи-Холлоу (Sleepy Hollow)

• Средства финансирования в размере 62 292 долларов пойдут на приобретение микроавтобуса, оснащенного необходимыми средствами доступа, который будет использоваться для транспортировки пожилых лиц к местам получения необходимых видов обслуживания и на рекреационные мероприятия. Предполагается, что финансирование повысит качество жизни 1 263 жителям поселка.

• 340 925 долларов пойдут на замену 47 изношенных и небезопасных фонарей уличного освещения на проспекте Beekman Avenue, в деловом центре общины, а также на принятие мер по укреплению основания фонарей, оптимизации состояния кабелепроводов, кабелей, столбов и светодиодных осветительных приборов. Проект принесет прямую пользу 9 560 жителям поселка, 51 процент которых входят в группу лиц с низким и средним доходом.

Поселок Территаун (Tarrytown)

- Средства финансирования в размере 203 400 долларов пойдут на оптимизацию поселкового общественного центра для пожилых лиц (Senior Center), в частности на ремонт: систем отопления, вентиляции, кондиционирования воздуха, а также электрической, водопроводной и противопожарной систем. Проект принесет прямую пользу 297 клиентам общественного центра для пожилых лиц поселка Территаун (Tarrytown), которые в полном составе принадлежат к группе лиц с низким и средним доходом.

Отдел по вопросам восстановления местных сообществ штата Нью-Йорк (New York State Office of Community Renewal) при Управлении по вопросам восстановления жилого фонда и местных сообществ штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal) провел три информационные сессии по вопросам подачи заявок и соответствия необходимым критериям в поселке Маунт-Киско (Mount Kisco), городе Мамаронек (Mamaroneck) и поселке Слипи-Холлоу (Sleepy Hollow). Кроме этого персонал Отдела провел более десятка индивидуальных встреч с местными официальными лицами и такое же количество телефонных конференций с целью оказания муниципальным образованиям содействия в процессе подготовки и подачи заявок. Персонал отдела также анализировал поданные заявки и присваивал им рейтинговые баллы. После этого рекомендованные заявки поступали на проверку специалистами Управления по вопросам обеспечения равных жилищных возможностей для населения (Fair and Equitable Housing Office).

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418